

Edw and P.H. (1949) Department.
(Edw)

Ms. SERIES.

G.O. NO.

511

Dated

24. 2. 1949.

CE 4950

[Despatch Abstract.]

M.E.S. - D.E.Os. - Reprintment on a
linguistic basis - Special Rules - Amendment

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
73	14-48						

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
1326	4.5.53						

CONFIDENTIAL.

Rec

EDUCATION

Officer's name

83672

(1)

MUHAMMAD AHMED ALI SAHIB

The next Office transferred to of ~~you~~ the app October 1947.

'Approved List is that of Muh 9-8-47. I re

officiate as Muhammad Ahmed and is quite 20 years. I

tricts where 3. I s 56720 A.1., E

4. I s

To M.V.Subram Secretary Fort S

--2--

er in the Approved List, viz., Sri R.Narasimhulu Naidu, has been officiate as Dt.Edl.Officer, Guntur North, Guntur, in anticipation roval of Government - vide my letter R.CL.No.54/47, dated 15th

The name immediately below that of Sri R.Narasimhulu Naidu in the for appointment to the category of Dt.Edl.Officers by transfer, ammad Ahmed Ali Sahib Bahadur - vide G.O.No.1793, Edn., dated commend that Muhammad Ahmed Ali Sahib Bahadur may be appointed to t.Edl.Officer, West Godavari, Ellore. I may state here that Ali Sahib has passed Deputy Inspector's Test - Part II in Telugu conversant with Telugu having served in the Telugu area for over consider that he will be competent to inspect schools in the dis- the medium of instruction is Telugu.

submit below the particulars as required in Government Memo.No. in., dated 28-12-1945 on behalf of Muhammad Ahmed Ali Sahib.

Age: (Date of Birth): 47 years: (10-6-1900)
Community: .. Muslim
Mother-tongue .. Urdu

olicit the favour of urgent orders.

S. K. Saver.

DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS.

anian, Esq., I.C.S.,
to Government, Edn. & P.H.Dept.,
t. George, Madras.

Spl. (Contd)

*Disb. to
K. S. Saver*

T.M. by post
From: A.S., Ed. GH
To: ✓ Dy. D.O.

Ref: - Div. 3 d. no. 62/47, dt-17.10.47

*Pl. ascertain & say
very urgently
(1) where Md. Ahmed
Ali Sahib underwent his school
course; &
(2) in what language
instruction was imparted in that
school - (a) up to the 10th form
& (b) in the higher forms.*

*P.S. 1. P. W. Hom 1/11/47
over 3/11/47*

Copy of letter dated 8th November 1947 from Muhammad Ahmed Ali Sahib, Headmaster, Government Muslim Training School, Madras, addressed to the Deputy Director of Public Instruction, (Personnel), Madras.

Ref: Your D.O., dated 7th November 1947.

I submit that I studied in the Government Madrasa-i-Azam, Madras and in those days, the medium of instruction was Urdu in the Elementary stage and from Form I it was - English. So I had to read through Urdu and English mediums only.

If this information is to know my Telugu knowledge, I submit that I was a Deputy Inspector of Schools for over 20 years in Telugu Districts and have moved with Telugu people, visited many Non-Muslim schools where I had to use the Telugu language only. And because of this Telugu atmosphere I was able to pass the Telugu Language Test (Deputy Inspector's Test--Part II which is equivalent to S.S.L.C. A-Group standard), easily.

NB/10-11.

2/2 *h. a. m.*
Deputy Director of Public Instruction.

Edn. and P.H. Dept. (A).

URGENT.

D.O.No. ⁸⁸⁶⁷³
~~72190~~ - A - 1, dt - 19.11.47

Dear Dr. Savor,

Appt. of D.E.O.'s on linguistic basis.

I am desired to invite/attention to your para 2 of my D.O.No. 72190-A/47-2, dated 8-10-47, and to request that your views in the matter may be sent to Govt. at a very early date.

Yrs.sincerely,

Despd.
19/11/47. 18.11.47
To Dr.S.R.U.Savor,
M.A., D.Sc.(Lond.), IES,
DPI.

19/11/47

M. Savor

6

Edn. and P.H. Dept.(A).

CONFIL.

D.O.No. 83673-A-3, d/- 27. 11. 47

Dear Dr. Savor,

M.E.S. - Appt. of Md. Ahmed Ali Sahib as D.E.O.
letter

Ref:- Your No.62/47, d/- 17-10-47.

I am desired to say that ^{the recommendation} ~~your proposal~~ in the
refce. cited is not being proceeded with; the receipt of
your reply to my D.O.No.72194-A-47-2, dated 8-10-47, is being awaited.

Yrs.sincerely,

To the DPI (by
name).

(by

27/11/47

27/11/47

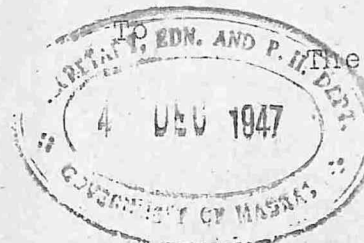
27/11/47

"Confidential"

95488
EDUCATION DEPARTMENT.

From

DR. S.R.U. SAVOOR, M.A. (Cantab.), D.Sc. (Lond.), I.E.S.,
Director of Public Instruction,
MADRAS.



The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
M a d r a s.

R.CL. No. 54/47, Dated 3rd December 1947.

Sir,

Subject:- Madras Educational Service - District
Educational Officers - Recruitment of:
according to the requirements of each
linguistic area - Remarks submitting.

Refrence:- Your D.O. No. 72191 A/47-2, dated 8-10-1947
and Reminder thereon No.83673 A.1, dated 19th
November 1947.

D/14 C.F.
WITH reference to the suggestion contained in paragraph
2 of the first letter cited above, I have the honour to submit
the following remarks.

2. While it is essential that a Deputy Inspector or a
School Assistant should know the regional language very intimate-
ly, a working knowledge has always been considered as adequate
in the case of District Educational Officers and Inspectresses
as their main work is administrative and supervisory. It is
on this account that Special Language Test of the Lower Standard
is prescribed for probationers in the Administrative Section of
the Madras Educational Service, while for Deputy Inspectors and
Sub-Assistant Inspectresses in the Subordinate Educational Ser-
vice, the Special Language Test of the Higher standard is pre-
scribed. It is certainly true that where the District Educa-
tional Officer or the Inspectress of Girls' Schools knows the
regional language intimately, the quality of his or her work
would necessarily be higher, but where it is not possible to
post such officers, the appointment of persons who have passed
Part II of the Deputy Inspector's Test (or the Special Language
Test of the Higher Standard) in the concerned language should
be considered sufficient, for the present. Otherwise, it will
mean that no Muslim and no Anglo-Indian under any circumstances,
and no Kannada or Malayalee Officer unless there are vacancies
in Malabar or South Kanara, can, in future, be promoted as Dis-
trict Educational Officer. I may point out that it would be
inequitable to deprive, suddenly and without notice, the mem-
bers of the Subordinate Educational Service of their legitimate
promotion by the introduction of a new rule for which there is
no statutory force. Moreover, in regard to discharge or rever-
sion, also the statutory rules will have to be violated, if dis-
charge or reversion for lack of vacancies is to be determined
by linguistic requirements and not by seniority.

3. In this connection I may point out that the following
members of the Subordinate Educational Service, whose names have

9
2.
have been included in the "Approved List" as fit for appointment as District Educational Officers, are awaiting appointment to the Madras Educational Service.

1. Muhammad Ahmed Ali Sahib
2. Sri K. Virabhadraswami.
3. Sri M.K. Ramunni.
4. Sri T. Raghavan Nair.

If it is the intention of Government that even persons who have passed Deputy Inspector's Test--Part II in a language cannot be considered as possessing adequate knowledge of that language for performing the duties of a District Educational Officer in the linguistic area concerned, then Muhammad Ahmed Ali Sahib cannot be appointed as District Educational Officer. The appointment of Sri K. Virabhadraswami will have to be confined to the Telugu area while Messrs. M.K. Ramunni or T. Raghavan Nair cannot be appointed to any district other than Malabar, irrespective of vacancies arising in other linguistic areas. Similarly, Mr. V.T. Titus, the direct recruit, who is a Malayalee, cannot be posted as District Educational Officer unless Sri V.K. Krishna Menon is reverted to the Collegiate Section or Sri A.V. Harihara Ayyar who has been officiating as District Educational Officer for over 5 years now, is reverted to the Subordinate Educational Service. If the suggestion of the Government were to be accepted, senior Officers whose names are already in the 'Approved List' or are likely to be included in the near future, will virtually lose their legitimate chances of promotion.

4. I may also point out that some of the districts are bi-lingual or multi-lingual and it will be very difficult to adopt a language-war posting to such districts under present conditions. In the case of Women's Branch the recruitment of Inspectresses on the basis of language requirements will be even more difficult as the number of posts are comparatively small and some of the Inspectresses have jurisdiction over more than one linguistic area.

5. In the above circumstances I may submit that the recruitment of District Educational Officers on the basis of the requirements of each linguistic area may lie over till the proposed linguistic provinces are constituted, when the question will automatically be solved without difficulty. In the alternative, these considerations can be borne in mind when the next list is prepared, though this would still cause hardship to many Officers.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

[Signature]
FOR DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION

NB/3-12-47.

9 9(a)
H.M. (Edn.)

The post of D.E.O., South Kanara, is said to have fallen vacant on account of Sri M. Subba Rao having gone on leave preparatory to retirement. I trust a Kannada-knowing man will be appointed as his successor. This will be in keeping with the present policy of encouraging regional languages.

[Signature]
17/12/47
P.H.
H.M. (Edn.)



MADRAS GOVERNOR'S CAMP
Guindy,
19 January 1948.

Dear Mr. Arumudham,

Posting of District Educational Officers.

I return herewith the file on the above subject with my minute.

2. I entirely agree that it is a very good principle to post officers knowing the language of the area to the district concerned and that such a principle would ensure sound administration and I have accordingly minuted on the file agreeing with your decision regarding postings to South Kanara and Malabar. I understand that this is a convention already followed wherever practicable.

3. I have noted however your minute at 2 on page 3 of the file in which you say that unless one has studied through the medium of the language it will not be possible for him to follow or to be helpful in the area concerned. The intention presumably is that either the person should have studied through the medium of the language or should have that language as his mother tongue in order to qualify for posting in a particular area. I am not sure whether it is proposed to adopt this rule in future as it does not seem to be in the nature of a final order; but I am afraid such a proposal will be open at present to certain objections.

4. Study through the medium of the regional language is, of course, a very recent measure and a majority of officers in service now will not qualify as most of them would have studied through the medium of English. The proposal would also mean that in search of officers satisfying such a standard, the Government will have to go down the list overlooking the claims of many senior officers. In general it seems to me that any legislative or administrative measures which in practice have a retrospective effect invariably cause hardship, injustice and consequent ill-will. I understand - and sympathise with - the object which you have in mind, but feel that such a measure can only be effected over the course of years and after the new system of instruction has produced the necessary officers.

considered as possessing the qualifications for performing the duties of a District Educational Officer in the

The post of District Educational Officer in the district of South Kanara is vacant and it is proposed to fill it by a person who has been in the service of the Government for a long time and who is well known to the people of the district. It is suggested that the person should be one who has studied through the medium of the regional language and who is well qualified to perform the duties of the office.

DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION
NB/3-12-47.

I would therefore suggest to you that for the time being a more practicable and equitable method appears to be to pursue the suggestion that persons knowing the language only should be posted to the area concerned, as distinct from the requirement on the study through that medium or its possession as a mother tongue.

Yours sincerely
Archibald Lyle

The Hon'ble Sri T.S. Avinashilingam Chettiar,
Minister for Education,
Fort St. George,
Madras 9.

Confidential

12
23rd January, 1948.

Your Excellency,

Thanks for your letter of the 19th January.

I am afraid there is a slight misunderstanding. We do not want to avoid appointment of anybody in the higher services of the Education Department.

The position is as follows. Now, there is a single cadre of D.E.Os. throughout the Province. After the introduction of the medium of instruction through the regional languages, it is useless for one who does not know the regional language to be a D.E.O. in that area, for he cannot inspect those

13
2.
schools which are in a different regional language than his own. And so, the suggestion has been made that the Province

should be divided into various regions according to their languages and recruitment in future should be according to the strength required for each of these regions. The people in the existing services are bound to know one regional language or other well even though they may have studied through the medium of English or Urdu, and so, will be eligible to selection as D.E.O. in that area.

This procedure, while providing for the changed situation of to-day, will not affect the rights of an individual

12 14
23rd January 1948.

3.

to become the D.E.O. according to his merits, but subject to the needs of the various regions.

Yours sincerely,

1 SA
23.1.48

His Excellency Lieut-General
Sir Archibald Nye, GCIE, KCB, KBE, MC,
Governor of Madras,
Madras.

D.O.No. 90858 A-4 d/- 24-1-48

13 15

Dear Mr. Reddy,

M.E.S. - Vacancy in post of D.E.O., S.Kanara
- Filling; Mr.V.T.Titus, D.E.O.(under trg.)
Posting on completion of trg.

Ref:- Correspondence resting with Dr.Savoor's
D.O. dated 16-12-47.

pp. 7-8 of
7 file II

The Govt. have decided that Mr. V.T.Titus should be posted as D.E.O. of either N.Malabar or S. Malabar and that the vacancy in the post of D.E.O., S.Kanara, shd. be filled by the posting of an officer who knows Kannada. I am to ask you ~~may be~~ to issue orders of postings ~~fix~~ accordingly.

2. Orders on the proposal in your letter No.2385-C1/47, d/- 20-1-48, will be issued in due course. In the meantime, the date from which Mr.Titus' posting refd. to in para 1 above, takes effect, may be reported to Govt.

3. On the question of recruitment of DEOs. accg. to the requirements of the various linguistic areas I am to say that the Govt. consider that for the time being the criterion to be followed in ordering appointments and postings should be that only persons who possess a knowledge of the language of the area or the district concerned shd. be posted to that district or area - as distinct from the requirement that he should have studied thro' the medium of that language or that the language should be his mother-tongue - should be posted to that district or area.

Yrs. sincerely,

To Sri D.Sadasiva Reddi,
MA.(Oxon),
D.P.I.

26/1/48
26/1/48

26/1/48

26/1/48

HE's do. bhm - p. 11 of

pp. 8-9 of

p. 4 of file III below
Dishin
not to be

NF.9



16
1A
GOVERNMENT HOUSE
MADRAS
Guindy,
26th January 1948.

Dear Mr. Avinashilingam.

13/1/2-14 only

Thank you very much for your letter of the 23rd January. I am sorry there was a slight misunderstanding of the exact position in the file. Your letter has made the position clear and I entirely agree with the views you have expressed therein. I am glad the matter has been now settled on a satisfactory basis.

Yours sincerely

Archibald Hogg

The Hon'ble Sri T.S. Avinashilingam Chettiar,
Minister for Education,
Fort St. George, Madras.

Secretary, E. & P.H.

This may be put in the file with reference to
selection of D.E.Os. according to the linguistic
basis.

ISA
27-1-48
H.M.Education.



16 A 18

D.O. Office of the Director of Public Instruction,
Cathedral P.O., Madras, 29th January 1948.

Dear Mr. Subramanian,



Sub: Madras Educational Service - Vacancy in
post of District Educational Officer, South
Kanara - Filling: Mr. V.T. Titus, District
Educational Officer (under training) -
Posting on completion of training.

p. 15 ante
Please see your D.O. No. 90908 A.4, Edn., dated
26th January 1948. After a discussion with the
Hon'ble Minister I am recommending the posting of
Mr. V.T. Titus temporarily as the District Educational
Officer, Chittoor.

As regards the vacancy in the post of District
Educational Officer, South Kanara, I am recommending
that the leave asked for should be refused.

Yours sincerely,

[Signature]

To

M.V. Subramanian, Esq., I.C.S.,
Secretary to Government,
Education & P.H. Department,
Fort St. George, Madras.

Office of the Director of Public Instruction
Madras
1943

From (Name) Sri D.S.Reddi, M.A (Oxon)
Designation Director of Pub. Instruction
Station MADRAS

Enclosures: R.C. No. 5087 C.1/47 dated 29th Jan. 1948

Sir,
Sub: Madras Edl. Service - Sri N. Subba Rao, District Edl. Officer, Leave - Refusal of recommending -
Ref: G.O. No. Ms 2544 Edn., dated 28-11-1947.

In the G.O. referred to above Sri N. Subba Rao, District Educational Officer, South Kanara, was granted leave on average pay for four months with effect from 1-12-1947 or date of relief. However, it has not been possible to relieve him till now nor will it be possible to relieve him in the near future as there is no suitable Officer in the Madras Educational Service who can be posted to South Kanara at present Vice Sri N. Subba Rao. Moreover since Sri N. Subba Rao is due to retire from service with effect from 17-7-1948, his proceeding on leave now will cause much dislocation of work in the districts. In the above circumstances, I have the honour to request that the Government may be pleased to cancel the orders in the G.O. cited above and also refuse the leave applied for by Sri N. Subba Rao in his application dated 14-10-1947 having due regard to the public interests.

P.R.K. 29/1/48
For Director of Public Instruction

C.F. 32 (a).
EDUCATIONAL Department
From (Name) Sri D.S.Reddi, M.A (Oxon)
Designation Director of Pub. Instruction
Station MADRAS

Received _____ Registered _____
To _____
The Secretary to Govt.,
Edl. Department.

30 JAN 1948

Enclosures: R.C. No. 5087 C.1/47 dated 29th Jan. 1948

Sir,
Sub: Madras Edl. Service - Sri N. Subba Rao, District Edl. Officer, Leave - Refusal of recommending -
Ref: G.O. No. Ms 2544 Edn., dated 28-11-1947.

In the G.O. referred to above Sri N. Subba Rao, District Educational Officer, South Kanara, was granted leave on average pay for four months with effect from 1-12-1947 or date of relief. However, it has not been possible to relieve him till now nor will it be possible to relieve him in the near future as there is no suitable Officer in the Madras Educational Service who can be posted to South Kanara at present Vice Sri N. Subba Rao. Moreover since Sri N. Subba Rao is due to retire from service with effect from 17-7-1948, his proceeding on leave now will cause much dislocation of work in the districts. In the above circumstances, I have the honour to request that the Government may be pleased to cancel the orders in the G.O. cited above and also refuse the leave applied for by Sri N. Subba Rao in his application dated 14-10-1947 having due regard to the public interests.

P.R.K. 29/1/48
For Director of Public Instruction

From Sri D.S. Reddi, M.A.(Oxon.)
Director of Public Instruction, Madras.

To The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Cl. No.67/47 dated 29th Jan. 1948.

S i r,

Sub: MADRAS EDUCATIONAL SERVICE - Sri V.T. Titus,
District Educational Officer (under training)
Posting of after completion of training.

Ref: Correspondence ending with your D.O.No.90908
A.4 dated 26-1-1948.

I have the honour to state that in my letter R.C.No.5087
C.1/47 dated 29-1-1948 I am recommending the cancellation of the
orders in G.O.Ms.No.2544 Edn., dated 28-11-47 and the refusal of the
leave applied for by Sri N. Subba Rao. Hence the question of post-
ing Sri V.T. Titus to officiate as District Educational Officer,
South Kanara will not arise.

2. In the meantime Sri G.V. Sesha Ayyar, District Educa-
tional Officer, Chittoor, has applied for leave for 2 months with
effect from 4-2-1948 preparatory to retirement. His application has
been submitted to Government through the Accountant-General, Madras,
for sanction. As he has to be relieved immediately I am issuing
orders instructing him to hand over charge of his office to his Per-
sonal Assistant and proceed to avail himself of the leave in antici-
pation of Government sanction. As a temporary measure, till Sri
Harihara Ayyar, District Edl. Officer, South Malabar retires which
will be on 7-6-1948 or earlier, if he applies for leave, I propose to
post Sri V.T. Titus as Officiating District Educational Officer,

p.t.o.

Chittoor. I request that this proposal to post Mr. Titus to Chittoor may be approved by Government.

3. I solicit the favour of urgent orders.

for Director of Public Instruction.

R.C. 30/1.

CONFIDENTIAL.

From

Sri D.S. REDDI, M.A. (OXON.),
Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

Cl. No. 54/47 dated 28th Jan./3rd Feb. 1948.

Sir,

Sub: MADRAS EDUCATIONAL SERVICE - District Edl. Officers - Recruitment of - According to the requirements of each linguistic area - Estimate submitted.

Ref: Your D.O. No. 72191 A/47-2 dated 8th Octr. 1947.

In partial modification of the Director's letter Cl. No. 54/47 dated 3rd December 1947, I have the honour to submit an estimate of the number of candidates to be recruited for appointment as District Edl. Officers in each of the four linguistic areas in the Province.

2. In the first of the two statements enclosed herewith the 28 Educational Districts have been shown under each linguistic area. According to the statement, 13 posts of Dist. Edl. Officers have to be assigned for the Telugu area, 12 posts for the Tamil area, 2 posts for Malayalam area and one post for the Kannada area. In posting officers for the North Vizagapatam District it would be desirable if the person posted has a knowledge of Oriya besides being proficient in Telugu. Similarly the District Edl. Officer for Bellary should know Kannada and that for Chittoor should know Tamil.

In the Tamil area it would be essential that the officer posted for Madras should be a Tamilian with adequate knowledge of one or more of the following languages, viz., Telugu, Kannada, Malayalam and Urdu. For such bi-lingual districts as North Arcot and Chingleput, Tamilian officers who have a knowledge of Telugu may be posted.

3. To estimate the requirements of each linguistic area, it is essential to assign the officers already available to each area. For doing this, the standard of attainment in the language expected of District Edl. Officers has to be definitely specified. I suggest that an officer selected for the post of District Edl. Officer for any particular language area should have studied that language as his second (now first) language in the high school course or should have received instruction through the medium of that language throughout the High School course. Based on the above minimum standard, I have assigned the officers in the category of Dist. Edl. Officers (both permanent and officiating) to each linguistic area - vide Statement II enclosed. There are certain officers e.g., Sri T.P. Santanakrishna Naidu and Sri R. Narasimhulu Naidu, who are proficient in more than one regional language. In such cases, I have assigned them to that linguistic area in the language of which they are more proficient. For instance, though the mother-tongue of Messrs. T.P. Santanakrishna Naidu and R. Narasimhulu Naidu is Telugu, I have assigned them to the Tamil area since Tamil was their school language and they are more proficient in it than in Telugu.

4. I may submit that since there will be only two posts of District Edl. Officers in Malayalam area and one in the Kannada area, the rule that no administrative officer should be retained in the same place for over three years cannot be observed in these three districts. It will be undesirable also

to keep an officer for a very long period in a district. Moreover, the area for these two languages being small, it will cause much hardship to the subordinate officers if by the recruitment of District Edl. Officers on a linguistic basis they lose all chances of promotion to the Madras Edl. Service. Without reducing the advantages of the new proposal for recruitment, it should be possible to overcome difficulty about the three-year rule and obviate the hardships to the officers if the standard required for the Tamil and Telugu areas is relaxed in the case of Malayalam and Kannada areas. In the case of Tamil and Telugu districts, the officers selected should have studied Tamil or Telugu as their second (now first) language in their high school course or have received instruction through Tamil or Telugu medium throughout their high school course. But in the case of Malabar and South Kanara districts, the officers selected may be (a) those whose mother-tongue is Malayalam or Kanarese, (b) those who have studied the language as part of their high school course or received instruction through the Malayalam or Kannada medium and (c) those who have passed the special language test prescribed for District Edl. officers.

In view of the above and in view of the fact that there are a few districts where a knowledge of more than one language is required, the special language test prescribed in rule 8(c) of the Special Rules for Madras Educational Service for probationers in the category of District Edl. Officers may be continued.

5. The Special Rules for the Madras Edl. Service will have to be amended so as to treat each linguistic area as a separate unit etc., of District Edl. Officers. I shall submit necessary draft amendments to the Special Rules after the Government pass orders on these proposals.

6. The position in regard to the requirements of each linguistic area is discussed below:-

(i) Tamil area:- For 12 posts of District Educational Officers in the Tamil area, there are at present 17 officers available for appointment in this area. Besides, there may be one or two Tamilians among the three war-service candidates recruited recently and who are awaiting to be posted for training. Of the 17 candidates available at present, Messrs. M.D. Paul and C. Ganeshamurthi are likely to proceed overseas during the year. Messrs. V. Natarajan is likely to be promoted to the higher post while Sri T.P. Santanakrishna Naidu will either be on other duty or get promotion. Sri T. Krishnamacharya will not be available from 5-10-1948 as he will be retiring from service on that date. Leaving the above 5 officers, there will be 12 persons available to fill 12 posts in the Tamil area. With the appointment of the war-service candidates, there will be no difficulty to fill up any vacancy in the Tamil Area. There is, therefore, no need to recruit any candidate for appointment as District Edl. Officer in the Tamil area during the "estimate-year" ending with 30th April 1949.

(ii) Telugu area:- For the 13 posts of District Edl. Officers in the Telugu area, there are 10 officers. Of these 10, Sri D. Ramayya will not be available for appointment as District Edl. Officer as he will continue as Divisional Inspector of schools. Sri G. Krishnamurti will retire from service on 15-1-1949. Leaving the above two, the actual number of officers available will be 8. As it is considered by Government that Muhammad Ahmed Ali Sahib has not adequate knowledge of Telugu for appointment as District Edl. Officer the only Telugu officer available in the approved list is Sri K. Virabhadraswami. It is not known whether any of three war-service candidates recruited is a Telugu. In view of the fact that many of the officers assigned to the Tamil area know Telugu also and can be transferred in case of necessity, it will be enough if three candidates are recruited for appointment as District Edl. Officers in the Telugu area during the "estimate-year" ending 30th April 1949.

(iii) Malayalam area:- Of the 7 officers assigned to this

area, K. Muhammad Sahib Bahadur and Sri P.N. Chamu Nair are already officiating as Divisional Inspectors of schools and they are not likely to revert as District Edl. Officers. Messrs. G.V. Sesha Ayyar and A.V. Harihara Ayyar will be retiring from service on 4th April 1948 and 7th June 1948 respectively. Sri V. Kunhiraman Nair is likely to continue in the Madras Jail Service. Thus Messrs. V.T. Titus and V.K. Krishna Menon will be available for the two posts in the Malayalam area. There is one Malayalee in the "Approved list" for appointment as District Edl. Officer. In the above circumstances there is no need to recruit any candidate for this area.

(iv) Kannada area:- The only available officer for this region, Sri N. Subba Rao will be retiring from service on 17th July 1948 and there is also no one in the "Approved List" for appointment as District Edl. Officer to the Kannada area. It is, therefore, essential that one candidate may be selected for appointment as District Educational Officer in this area.

7. Finally, summing up, I recommend that three candidates for appointment to the category of District Educational Officers in the Telugu area, and one candidate for appointment in the Kannada area may be got selected during 1948-49. I shall include the above requirements when submitting to Govt. my estimate of the candidates to be recruited by transfer to the Madras Educational Service during 1948-49.

for Director of Public Instruction.

21/25

Names of Educational Districts under each Linguistic Area.

(i) TELUGU AREA.

(Telugu and Oriya).

1. Vizagapatam, North.
2. Vizagapatam, South.
3. Godavari, East.
4. Godavari, West.
5. K i s t n a.
6. Guntur North.
7. Guntur South.
8. Nellore.
9. Chittoor. .. (Telugu and Tamil) 3 of the 10 Deputy Inspector's Ranges are bi-lingual.
10. Bellary. .. (Telugu and Kannada). Three of the 9 Deputy Inspector's ranges are purely Kannada and 2 more are bi-lingual.
11. Anantapur.
12. Cuddapah.
13. Kurnool.

(ii) TAMIL AREA.

1. North Arcot. .. (Tamil & Telugu). Five of the 13 Deputy Inspector's ranges are bi-lingual and the rest are Tamil.
2. Chingleput. .. (Tamil and Telugu).
3. Madras. .. (Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada & Urdu).
4. South Arcot.
5. Tanjore.
6. Trichinopoly.
7. Coimbatore & the Nilgiris.
8. Salem.
9. Madura.
10. Ramnad.
11. Tinnevelly, East.
12. Tinnevelly, West.

(iii) MALAYALAM AREA.

1. North Malabar.
2. South Malabar.

(iv) KANNADA AREA:

South Kanara. .. (Kannada & Malayalam). Malayalam prevails in one of the 8 ranges

		***	<u>No. of posts of D.E.Os.</u>
Telugu:	..		13.
Tamil.	..		12.
Malayalam.	..		2
Kannada.	..		1
		----	----
Total.			28 posts.

NB/

For DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTI

Names of District Educational Officers assigned to each Linguistic area.

0000

(i) Tamil (12 Districts).

1. Sri C. Raghunathan. ✓
2. Sri S. Murugesu Mudaliar. ✓
3. Sri M.D. Paul. ✓
4. Sri V. Natarajan. ✓
5. Sri S. Krishnaswami. ✓
6. Sri T.P. Santanakrishna Naidu. ✓ *Tanjore*
7. Sri N.D. Sundaravadivelu. ✓
8. Sri A.V. Thyagarajan. ✓
9. Sri T. Krishnamacharya. ✓
10. S. Muhammad Usman Sahib Bahadur. ✓
11. Sri C. Ganeshamurthi. ✓
12. Sri N. Vasudevan. ✓
13. Sri K.S. Nagaratnam Ayyar. ✓
14. M. Rahmatullah Khan Sahib.
15. Sri A. Gopala Ayyar.
16. Sri R. Narasimhulu Naidu. ✓ *Ganjam*
17. A. Abdul Khadir Sahib Bahadur.

(ii) Telugu - (13 Districts).

1. Sri D. Ramayya. ✓
2. Sri Ad Padmanabha Reddi. ✓
3. Sri D. Narasimha Sastri. ✓
4. S.M. Ismail Sahib Bahadur. ✓
5. Sri G. Krishnamurthi. ✓
6. Sri G. Ranga Rao Naidu. ✓
7. Sri L. Bullayya. ✓
8. Sri A. Narayana Reddi. ✓
9. Sri B. Lakshminarayana Sastri. ✓
10. Sri P. Sundararajan.

(iii) Malayalam - (2 Districts).

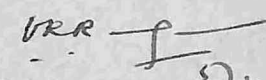
1. K. Muhammad Sahib Bahadur. ✓
2. Sri P.N. Chamu Nair. ✓
3. Sri G.V. Sessa Ayyar. ✓
4. Sri A.V. Harihara Ayyar. ✓

- 5. Sri V. Kunhiraman Nair.
- 6. Sri V.T. Titus.
- 7. Sri V.K. Krishna Menon.

(iv) Kannada - (1 District).

- 1. Sri N. Subba Rao.

N.B:- Three war-service candidates have recently been selected. The languages in which they are proficient is not definitely known.


for Director of Public Instruction.

2 drafts

~~Special~~

Memorandum No. 90908/47A-5, d/- 11.2.48

E. J. P. H. (A)

M. S. S. S. N. Subba Rao, ^{offg.} S. Kanara leave - orders modified.

Read: - from the S.O., No. 5087-C/47, d/- 29/1/48

2A

(S) in L.F.

The orders in G.O. No. 2544-Edu., d/- 28.11.47, are hereby cancelled.

The leave applied for by S. N. Subba Rao, ^{offg.} S. Kanara, in his letter of 14.10.47, cannot be granted now. The S.O. is requested to inform him accordingly.

WJ
10/2/48

WJ
10/2/48

CE 17 d
ME 10-
Part 2

To the S.O.
"S.S.P. (General)"
for info. and P.O.
A.S.
(one S.C.)
10.2.48
WJ
10/2/48

P.T.O.

29
No. 90908/47-A-6, d/- 11.1.48

Dear Mr. Reddy,

CF. 18
Your no. 4. 29.1.48, & letter no. 67/47 of the same date

Orders refusing leave to Mr. N. Subba Rao, D.E.O., S. Kanara, are being issued separately. The Govt. also ~~now~~ ^{revises} approve of your proposal to post Mr. V.T. Thrus as D.E.O., Chittoor, temporarily, and I am to request you to issue necessary orders ~~accordingly~~.

10.2.48
M. S. Rao

10.2.48

Yrs. Sincerely,
11/1/48

To
Sri D. Sadasiva Reddy
M.A. (Oxon)
(Cus. C.)

Edn. and H. Dept. (A).

D.O. No. 826 B-A-5, d/- 11.1.48

Dear Mr. Reddy,

Ref:- Your letter Cl.No. 54/47, d/- 28-1-48/3-2-48, re: recruitment of D.E.Os. accg. to requirements of different linguistic areas.

CF. 22-24

The Hon. Minister for Edn. desires to discuss ~~the matter~~ with you certain details concerning the proposals which you have made in the letter cited. The nature of the arrangements to be made for the bi-lingual districts and the necessity to continue the Language Tests, will be ~~some~~ ^{a few among} of the points for discussion. I am to ask you to meet the Hon. Minister/any day after the 21st instant, during the interval for lunch.

Yrs. sincerely,

West
Sri D. Sadasiva Reddy,
M.A. (Oxon),
D.P.I. 12.3.48
13/3/48

13/3/48

13/3/48

$\overline{O.A.(A)}$

26 31

Dead use
418
879

CF 30

ps
 m
 7/6/08

Yrs. sincerely,
Hed 7/10/14.

To
Dr. J. S. Levine R.R.D.
P.A. (-0 x 4 in)
~~A.I.~~

(G. S. C.)



A 27 32

D.O.

Director of Public Instruction,
M a d r a s, 21st April 1948.

29616

Dear Mr. Subramanian,

Ref: Your D.O. letter No. 83673 A.5 dated 13-3-48.

I had a discussion with the Hon'ble Minister for Education as desired by him on 20-4-48. He has agreed that the Language test may continue for sometime longer in order to fill vacancies in the bilingual areas given in Statement I given as an Annexure to my letter Cl. No. 54/47 dated 28-1-48/3-2-48. In these districts, I will endeavour as far as possible to post an officer who knows the primary language of the area (i.e., the language which prevails in the larger part or which is used as the medium of instruction in the larger number of schools) and who has passed the test in the subsidiary language. It is just possible that in rare cases owing to administrative difficulties, specially those arising out of leave vacancies, it may sometimes be necessary to post an officer to a district

P.25 ank

P.30 ank

He

33

--2--

district though he has passed only the language test in the primary language and knows the subsidiary language well. Such cases will, however, be few and for short periods.

I request that early orders may now be passed on my letter Cl.No.54/47 dated 28-1-48/3-2-48.

Yours sincerely,

[Signature]

To

M.V.Subramanian, Esq., I.C.S.,
Secretary to Government,
Education & P.H.Department,
Fort St.George, Madras.

CONFED.

Edn. and P.H. Dept. (1).

MEMO.No. 83673 A-7, d/- 14.6.48 2834

M.E.S.--Appt. of D.E.Os. on a linguistic basis.

Ref:- From the D.P.I., No.54/47, d/- 28-1-48/3-2-48.

The Govt. pass the follg. provisional orders
are passed
on the letter of the D.P.I. cited.

(1) The Govt. approve of the classification,

made in Statement I sent with the letter of the edl. dts. under the 4 linguistic ~~are~~ groups of dts.

(2) The Govt. accept the basis suggested ^{by the D.I.} in

para 3 of the letter, for assigning candidates to the four areas viz., that an officer selected for the post of D.E.O. in any particular language-area shd. have studied the language of that area as his second (now first) language in the high school course or shd. have recd. instrn. thro' the medium of that language throughout the high school course. They however consider that an addl. alternative standard may be the possession ^{by} of the officer of knowledge of the language of the area by virtue of his mother-tongue being that language. Statement II sent with the letter cited is ^{also} approved.

(3) The giving effect to the ^{suggestion} ~~proposal~~ contained in the first sub-para of para 4 of the letter would not

afford a solution to the difficulties ^{referred to} pointed out in that sub-para but would increase the no. of officers who will get entitled to appt. as D.E.Os. in the 2 Malabar and S.Kanara dts. ^{As the suggestion is not accepted} That the ~~restricted~~ scope of promotion for Malayaltee and Kannadiga ~~subordinate~~ officers ^{will be restricted} is an inevitable result of the proposals. The executive order laying down that no administrative officer shd. be retained in the same place for over 3 years may be relaxed in individual cases when they arise.

(4) The Dir.'s recommendation that the

Spl.Language Tests prescribed in rule 8(c) of the Spl.Rules for the M.E.S. for probationary D.E.Os. may be continued, is accepted for the reason that there are a few districts requiring ^{officer} ~~person~~ with knowledge of more than one language to be in charge of them.

Para 2, NF. 11

Para 3, NF. 11

CF. 22-27 Q

CF. 22-23
para 4, NF. 11-12

P.23 14

Send sub para 4

35
-2
(5) Persons who are already D.E.Os. and ^{those} who are on the appd. list for appt. as D.E.Os. should be fitted in, as far as possible, by the application of the standards ^{mentioned} ~~referred~~ to in para(2) above. Future recruitment of D.E.Os. (both direct recruitment and recruitment by transfer from the Subordinate Services) ~~may~~ shd. be made accg. to the requirements of the 4 ~~in~~ linguistic areas of the Province and the Spl. Rules for the M.E.S. shd. be amended suitably.

2. The Dir. is requested to forward to Govt. at an early date ^{necy.} draft amendments to the rules.

To the D.P.I.
s/c.

Confidential.

29
86
Government of Madras
Education and Public Health Department
Memorandum No. 83673-A.7 dated 14--6--1948.

Madras Educational Service - Appointment of District Educational Officers on a linguistic basis.

From the Director of Public Instruction No. 54/47 dated 28-1-48/3-2-48. pp. 22-24 ante

The following provisional orders are passed on the letter of the Director of Public Instruction cited.

(1) The Government approve of the classification, made in statement I sent with the letter, of the educational districts under the 4 linguistic groups of districts. p. 25 ante

(2) The Government accept the basis suggested by the Director in paragraph 3 of the letter, for assigning candidates to the four areas- viz., that an officer selected for the post of District Educational Officer in any particular language area should have studied the language of that area as his second (now first) language in the high school course or should have received instructions through the medium of that language throughout the high school course. They, however, consider that an additional alternative standard may be the possession by the officer of knowledge of the language of the area by virtue of his mother-tongue being that language. X

Statement II sent with the letter cited is also approved. pp. 26-27 ante

(3) The giving effect to the suggestion contained in the first sub-paragraph 4 of the letter would not afford a solution to the difficulties referred to in that sub-paragraph but would increase the number of officers who will get entitled to appointment as District Educational Officers in the 2 Malabar Districts and the South Kanara District. The suggestion is not therefore accepted. That the scope of

p.t.o.

37
Special Rules for the M.E.S. shd. be amended

of promotion for Malayalee and Kannadiga subordinate officers will be restricted, is an inevitable result of the proposals. The executive order laying down that no administrative officer should be retained in the same place for over 3 years may be relaxed in individual cases when they arise.

(4) The Director's recommendation that the Special Language Tests prescribed in rule 8(c) of the Special Rules for the Madras Educational Service for probationary District Educational Officers may be continued, is accepted for the reason that there are a few districts requiring officers with knowledge of more than one language to be in charge of them.

(5) Persons who are already District Educational Officers and those who are on the approved list for appointment as District Educational Officers should be fitted in, as far as possible, by the application of the standards mentioned in paragraph (2) above. Future recruitment of District Educational Officers (both direct recruitment and recruitment by transfer from the Subordinate Services) should be made according to the requirements of the 4 linguistic areas of the Province and the Special Rules for the M.E.S. should be amended suitably.

2. The Director is requested to forward to Government at an early date necessary draft amendments to the rules.

(90)
For Secretary to Government

To the Director of Public Instruction, Madras.

38
EDUCATION DEPARTMENT.

"Confidential"

73993
Recd. in
Ord. Com.
M. S. S.
From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

R.CL. No. 54/47, Dated 4th October, 1948.

Sir,

Subject:- Madras Educational Service - Appointment of District Educational Officers on a linguistic basis - Draft amendments to the rules: Submitting.

Reference:- Government Confidential Memorandum No. 83673 A.7 Edn., dated 14-6-1948.

H.P. 36-37 and

With reference to paragraph 2 of the Memorandum cited above, I submit the following draft amendments to the Special Rules for the Madras Educational Service.

Draft amendments.

In the Special Rules relating to the Madras Educational Service insert the following as Rule 12:

"12. Appointment of District Educational Officers according to linguistic requirements:

Recruitment to the category of District Educational Officers shall be made on the basis of requirements of each of the following four linguistic regions in the Province.

(1) Telugu region:

Consisting of the educational districts of--

Vizagapatam, North.	Nellore.
Vizagapatam, South.	Chittoor.
Godavari, East.	Bellary.
Godavari, West.	Anantapur.
Krishna.	Cuddapah and
Guntur, North.	Kurnool.
Guntur, South.	

(2) Tamil region:

Consisting of the educational districts of--

North Arcot.
Madras.

39

2.

Chingleput
South Arcot
Tanjore
Tiruchirapalli.

Coimbatore & the Nilgiris
Salem
Madura
Ramanad
Tirunelveli, East and
Tirunelveli, West.

(3) Malayalam region:

Consisting of the educational districts of--

Malabar, North and
Malabar, South.

(4) Kannada region:

Consisting of the educational district of--

South Kanara.

No person who has not a knowledge of the regional language of the area, either

(i) by virtue of his mother-tongue being that language;
or

(ii) by his having studied that language as his Second
(now First) language in the High School course;
or

(iii) by his having received instruction through the medium
of that language throughout his High School
course,

shall be appointed as District Educational Officer in the linguistic region concerned.

Explanation: The person who comes under (i) above should satisfy the appointing authority that he can read and write in his mother-tongue.

For purposes of discharge for want of vacancies, re-appointment, appointment of full members, seniority and promotion, the posts of District Educational Officers in each of the linguistic regions, shall be deemed to constitute separate units.

This rule shall not affect the rights and privileges of ^{any person} ~~members~~ who, on the date of coming into force of this rule, is a member of the Madras Educational Service."

Yours faithfully,

For DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

NE/2-10.

V.E.

T.M. by post

d/- 9.10.48

Edw. J. S. H. (A)

From: The Secy., E.S.H.

TO: The D.E.O.

Your letter no. 54/47, d/- 4.10.48 re:

Ref: - M.E.S. - Appnt. of D.E.O. on a linguistic basis.

Please say why for purposes of seniority & promotion the posts of D.E.O. in each linguistic region should be treated as a separate unit. Also kindly suggest amendment to rule 13 of the Spl. Rules, if necessary.

p.c. to go and 5/10

p.c. to go and 5/10

DM 9/10/48

any person who, on the date of coming into service, is a member of the Madras Educational Service."

C.F. 32.

Educational Department

Received _____ Registered _____

From (Name) Sri D.S. Reddi M.A. (Oxon)

To

Designation Director of Public Instruction, Madras.

The Secretary to Government,
Education & Public Health Deptt.
Madras.

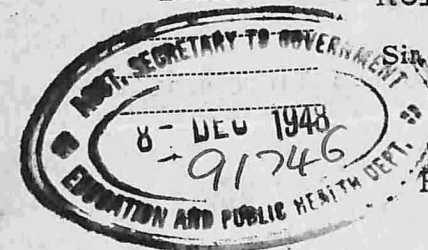
Station

8-DEC

Enclosures:

Rcl. No. 54/47

dated 6th December 1948.



M.E.S. -- Appointment of District Educational Officers on a linguistic basis.
Ref: Government (E & P.H. Dept) T.M. (By post) dated 9.10.1948. *pp. 38-39 and 10*

In partial modification of the penultimate paragraph of the draft amendments submitted with my letter R.Cl. 54/47 dated 4.10.1948, I have the honour to state that the posts of District Educational Officers in each linguistic region need NOT be treated as a separate unit for purposes of seniority full membership and promotion in view of the administrative difficulties that such a course would entail. For instance, the Coimbatore division comprises Tamil, Malayalam and Kanerese areas and it would therefore be difficult to lay down the language unit from which promotion to the category of Divisional Inspector should be made. Again, the posts of

(3) Malayalam region:

Deputy Directors in the Headquarters office should be filled in only on the basis of general seniority coupled with merit and not on linguistic basis.

2. There is no need to amend Rule 13 of the Special Rules for the Madras Educational Service.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction

G.A.W./7.12.48.

Letter / Ref. no. 88673-A-11 - dt. 4.1.49

To The Secy., M.P.S.C. (with copy of draft)

Sd/

M.P.S. - 25.08. - ~~Amendment~~ on a linguistic basis - Special Rules - proposed for amendment.

I am directed to forward h/w. a draft of the amendments which it is proposed to make to the Spl. Rules for the M.P.S. & to request that the Commission will kindly offer its remarks thereon.

Yrs. ffly,

31.8/49
31/8/49

31/8/49
4/11/49

1542 membe

already

From
Sri C. Krishnaswami Chetty,
Secretary, Public Service
Commn., Madras-8.

To
The Secretary to the Government of
Madras, Education and Public Health
Department, Madras-9.

No. 238-C1/49-1, dated 25-1-1949.

Sir,

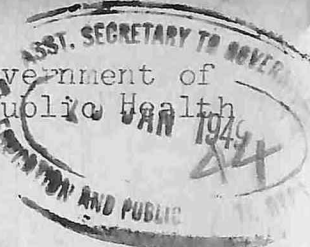
Rules - Madras Educational Service - District Educational
Officers - Appointment on a linguistic basis - Special Rules -
Amendment - Your letter No. 88673-A-11-Education, dated 4-1-1949.

I am to say that the Commission has no remarks to offer on
the draft amendments forwarded with the letter cited.

Yours faithfully,

C. C. C.
Secretary.

pmr. 25/1/49.



5457

(2) in rule 6, the following sub-rule shall be added at the end, namely:-

"(f) No person shall be eligible for appointment as District Educational Officer in a particular linguistic region unless --

(i) his mother-tongue is the language of that region and he can read and write in his mother-tongue; or

(ii) he has studied the language of that region as his Second Language in his high school course or, if he has commenced that course in or after the school-year 1948-49, as his First Language in the course; or

(iii) he has received instruction through the medium of the language of that region throughout his high school course."

(3) the following rule shall be inserted as rule 9, namely:-

"9. Unit for discharge from and re-appointment to posts of District Educational Officers.-- For purposes of discharge for want of vacancies and re-appointment, the posts of District Educational Officers in each of the linguistic regions shall be deemed to constitute a separate unit.

This rule shall not affect the rights and privileges of any person who on the (date of order) is already a member of the service."

Address entries:

As at bottom of previous page

Confd.

Letter / Ref. No. 83673 A/47-8, Edu., dt. 24.2.49

The S. M. Sec.

Recd - Transfer - M.E.S. - Posts of D.E.Os.

Ref:- My letter no. 9691-A-3-Edu., dt. 6.3.48 (para 2). Your letter no. 238-C, 1/49-1, dt. 25.1.49.

(5) / 17 of.

cf. 44

Draft I

The draft amendments to the Spl. Rules for the M.E.S. have been issued separately. I am now directed to request that the Comm. will kindly proceed to consider the proposals of the S.O. for the inclusion of candidates in the appd. list for recruitment by transfer as D.E.Os. in the Service of the no. of candidates indicated in para 1 of my letter dt. 6.3.48, three will be reqd. for appt. in the Taluk region and one for appt. in the Kannada region.

Yrs. ffly,

(5) / 4 +
NF 1-2
Para 8, p. 13
NF
9/10/49
1-1-49

13.2.49 / 16/2/49

17/2/49

37 49
Subject

MADRAS EDUCATIONAL SERVICE - District Educational Officers -
Recruitment on a linguistic basis - Special Rules - Amended.

READ:-

From the Director of Public Instruction,
No.54/47, dated 6--12--1948.
From the Secretary, Madras Public Service Commission,
No.238-C1/49-1, dated 25--1--1949.

ORDER:- The following notification will be published in the
Fort St. George Gazette:-

In exercise of the powers conferred by section 241(2)(b)
of the Government of India Act, 1935, His Excellency the Governor
of Madras hereby makes the following amendments to the Special
Rules for the Madras Educational Service (Section 6 of Part III-A
of the Service Rules in Volume II of the Madras Services Manual,
1946).

Amendments

In the said Special Rules --

(1) in rule 2, the following sub-rule shall be added at
the end, namely:-

"(f) Appointment to the category of District
Educational Officers shall be made with reference to the require-
ments of each of the following linguistic regions in the
Province:-

(i) Telugu region consisting of the educational
districts of Vizagapatam North, Vizagapatam South, Godavari East,
Godavari West, Krishna, Guntur North, Guntur South, Nellore,
Chittoor, Bellary, Anantapur, Cuddapah and Kurnool.

(ii) Tamil region consisting of the educational
districts of North Arcot, Madras, Chingleput, South Arcot, Tanjore,
Tiruchirappalli, Coimbatore and the Nilgiris, Salem, Madura,
Ramanad, Tirunelveli East and Tirunelveli West.

(iii) Malayalam region consisting of the educational
districts of Malabar North and Malabar South.

(iv) Kannada region consisting of the educational
district of South Kanara."

superintendent.

TMS

21.10.47

2 10 67

In a previous note I have suggested that people who do not know the regional language should not be appointed as D.E.Os. in that area. I would like to know whether the gentleman suggested knows Telugu well to be appointed for that regional area.



TSA
22-10-47

The D.P.I. stated that Muhammad Ahmed Ali Sahib Bahadur has passed the Deputy Inspector's Test - Part II - in Telugu and is conversant with Telugu having served in the Telugu area for over 20 years. The Director therefore considers that the officer will be competent to inspect schools in the districts where the medium of instruction is Telugu. For orders whether the draft overleaf

may issue.

27-10-47 / M
27/10/47

People who have not studied Telugu as medium of instruction will not be capable of acting as D.E.Os. especially as all our schools are having now Telugu as medium of instruction in Telugu parts. This matter was put up in connection with Mr. Abdul Khadar and finding that he has been educated through Telugu the proposal to appoint him as D.E.O. was dropped. The principal enunciated in that was accepted by H.P.M. also and so in these circumstances I don't think this gentleman should be selected as D.E.O.

TSA
30-10-47

Subd. that the question of selecting Md. Ahmed Ali Sahib for appointment does not arise now. He was already proposed by

but we get the vils of qualification amended we have to proceed as per the rule.

39
-3-
the D.P.I. and already selected by the Commission and the selection was also approved by Govt. and his name included in the approved list. He is now awaiting appointment. If an approved candidate is not appointed, it is passed over, the Commission will naturally object to such action. Re: the point about his ~~language~~ knowledge of Telugu, attention is invited to his letter copy at p.5 C.F. The D.P.I.'s opinion is P at p.2 C.F. The case of Abdul Khadir Sahib in which the point was discussed is put up at "D". The question as posed by H.M. at A at p.3 N.F. in that case, should be held to have been satisfied in this case as he knows Telugu - though the officer Re had read in his school career through Urdu and English medium. Pl. see also portion B in H.M.'s minutes at "D"/N.F.6.

May be re-circd. to H.M. for orders.

15/11/47
15/11/47

15/11/47 S
15/11/47 H. (an.)

I am sorry the matter has not been properly understood. It is not whether he has passed the Telugu Test. What I said on the previous occasion and what I say now is, unless one has studied through the medium of the Telugu language, it will not be possible for him to follow or be useful in his suggestions in the Telugu area, since all our schools to-day are run through the Medium of the Telugu language. This was the question that was specifically raised in the other case. I had noted that unless the previous gentleman had received education through Tamil, it was not useful in appointing him as the D.E.O. of Chingleput. H.P.M. also agreed with me. The person was enquired into and found that he had his education through the medium of Tamil, but, in this case, he has had education through the medium of Urdu, which is not going to be very useful in general schools where the medium is through Telugu, and so, I don't think he is suitable. If it is necessary to explain this to the Commission, that may be done so. A draft letter may be put up.

(p.t.o.)

I had already written that hereafter the Language Tests should be abolished and D.E.Os. may be allotted to the various linguistic areas according to their languages. I would like to know at what stage the matter is.

ISA
17-11-47

(17-11-47)

Para 2 of H.M.(Edn.)'s minutes above: The matter is pending with the D.P.I. Proposals which were called for from him have not been recd. A reminder is subd.

2. If Md. Ahmed Ali Sahib is not to be apptd. as D.E.O., his name should be removed from the approved list. For that removal, under rule 15 of the MPSC Rules of Procedure, the Commission should be consulted. The reason indicated in the minutes may be explained to it. But, it is likely that, in reply, it will draw attention to the existing Special Rules

for the M.E.S., which do not impose any ban on the recruitment as D.E.O.'s of persons who have not studied through any one of the Provl. languages but which only prescribe that the officers should pass the Spl. Language Test in any two of some specified languages within the period of probation, and will hold that Md. Ahmed Ali Sahib is eligible under them for being apptd. To ~~the~~ give retrospective effect to the decision to amend the rules, which may be taken after the Dir.'s proposals refd. to in para 1 are recd., will not be equitable to candidates who are already on the approved list.

3. Pub.(Ser.) should see the case before further circn. (to Hon.

Premier also).

A & B above - I am in a ~~favor~~ with this position. Please see my hope at 'R' of p.3 ante.

The question is whether the prospect of a rise in the service who would be seriously affected, (actual or prospective) in a course that would bring about a considerable rise in the main proposed salary. I submit therefore, if the Govt. refuse to appoint Mr. Ahmed Ali Sahib, it would not be correct now to refuse to appoint Mr. Ahmed Ali Sahib.

The position noted by the E. & P.H. at A and B on page 4 ante is correct. This department may also agree with the view of the E. & P.H. Secretary at C on page 4 ante. The file may be returned to E. & P.H.

CNO 3045
19/11/47

Box

19/11/47

19.11.47

E+P4
A.

Rule Ser. No. 03045
19.11.47.

91974

Box

The file may be circulated to H.M. (Edn.) and the Hon. Premier.

19/11/47

H.M. (Edn.)
Hon. Premier.

The above notes do not take into account the necessity for efficient service but only the individual ambitions of people. I am afraid that is not the proper point of view to take. Only such people who can serve and be useful to the country must be put in those places. In those circumstances, this matter can be kept pending and the D.P.I. may be asked immediately to submit amendments to the rules.

C.F.R.
26/11/47

ISA

20-11-47

A draft to the Dir. is subd. he was reminded for the proposals in Jan. or 19-11-47.

27/11/47

(Issued as D.O. No. 83673-A-1, d/- 27-11-47.)
From the D.P.I., No. 54/47, d/- 3-12-47.

This dept. may endorse the views expressed by the D.P.I.

in his letter at pp. 8-9 C.F. on the various aspects of the case. "A" in the letter - C.F. 8 - meets, to a certain extent, the point raised in H.M.'s minutes above. This dept. may also agree with the Dir.'s suggestion that the question of recruitment of D.E.O.'s on a linguistic basis may lie over until the proposed linguistic Provinces are constituted.

The Dir.'s "alternative suggestion" at "T" on p. 9 C.F.

viz., that linguistic considerations can be borne in mind when the next approved list is prepared, does not flow from the discussions contained in the letter. On the other hand, it is inconsistent with the arguments preceding. What he apparently means by the expression "can be borne in mind", is that the number of candidates to be included in the list be decided w.r.t. the vacancies that will occur in each of the four linguistic areas of the Province; that the Subordinate Service officers be divided into 4 groups accg. as they ~~have~~ studied thro' the language-media (leaving out those who have studied thro' the media of languages other than Tamil, Telugu, Malayalam and Kannada - i.e., English, Urdu and Oriya); and that selections be made from among those groups. Such a course will have no statutory backing inasmuch as "study thro' a Prov'l. language medium" is not now a condition of appointment, the present rule being only as at A on p.4 ante. The Commission will therefore refuse to follow such a procedure in drawing up the approved list. ^{Apart from that,} the suggestion will result in certain senior officers being passed over for a time by their juniors, if the service is taken as a whole, - in addition to certain other officers ^{being} completely debarred. It will also keep the officers affected in the dark as to the reason for their supersession.]

Pub.(Ser.) may see before circn.

Public (Services) Department.

(Previous note of this department on page 5 ante)

The minutes of H.M. (Education) on page 5 ante and the further notes of E. & P.H. on pages 5-6 above may be perused. This department may agree with 'M' on page 5 ante and return the file to E. & P.H.

EDH u.s. no.
83673 A-4



Pal Sa w. o 3241/42,
9.12.47.

97128

9.12.47

The file may be circd. to H.M. (Edu.)
Hon. Premier. [notes from p. 5 ante.]

P.S.
9.12.47

AM
9/12/47 S

CP (M)
H.P.

The notes by me and by Hon. Premier in page 5 ante may be referred to. I have nothing more to add to those notes. It is necessary that we must recruit our personnel in a way consistent with our educational policy. We must remember that these officers exist to serve the people and whenever a changed circumstances demand it must be open to Government to select suitable personnel consistent with the policy of Government. Now the policy of Government is to give education through the regional language. I do not understand how it will benefit anybody to have a gentleman selected as D.F.O. who do not know the regional language and who have not studied through the medium of the regional language.

A point is made that some people have been selected by the M.P.S.C. It is true that they have been selected. Instead of our posting them and having them throughout their life for the next 30 years, it will be better for us to correct ourselves now and ~~not to do so then but~~, instead, appoint such people as to suit to demands of the people. In this respect, I must refer to the note received from H.M.(P.H.) only to-day which I am sending herewith. H.M.(P.H.) is perfectly right in his suggestion that the D.F.O. to be appointed for South Kanara must be a Kannada knowing man who can do his job properly. And so. I should suggest to stick to the remarks already made by me in the previous notes, that the needs of the various linguistic areas must be examined and these people taken in consistent with the needs of these areas ^{according to} and the number of persons that we require in each of these areas.

I agree with H.M. Education
G.P.R
18/12

15-12-47

The vacancy in West Godavari has ceased - as the D.P.I. has since posted to that district Sri G. Krishna-murti (Language: Telugu) who returned from leave.



Vide D.O. at
9.7-47 I
bld

2. The vacancy in the post of D.E.O., S.Kanara, has alone to be filled now. In his D.O. at C.F.7-8 C.F. of File II below, the D.P.I. has re-iterated his original recommendation to post Mr. V.T.Titus to that district, in order to avoid too many changes. W.r.t. the orders on p.7 ante, the recommendation may be negatived. If the intention is that a person having knowledge of Kannada may be posted to S.Kanara, then, the Dir. may be asked to transfer Sri B.Lakshminarayana Sastry, who has passed the ^{language} Dy. Insp.'s Test in Kannada, from Nellore to S.Kanara, and to make arrangements to fill his vacancy at Nellore. If, on the other hand, the intention is that only a candidate whose mother-tongue is Kannada or who studied thro' the medium of that language is to be posted to the district, it is subd. that there is no such officer in the category of D.E.O.'s (excepting of course, Sri N.Subba Rao who has proceeded on leave). For orders whether A above may be done.

3. A posting has to be given to Mr. Titus himself. Attention is invited to the notes and H.M.'s minutes in File II below. There, H.M. has ~~ordered~~ that as Mr. Titus has already been selected (by the Commission) and is undergoing training, he must be posted somewhere. Mr. Titus has completed the prescribed period of 6 months' training for direct-recruit D.E.O.'s. If X above is applied to his case, he cannot be posted to any district other than S.Malabar ^{or} N.Malabar. His mother-tongue is Malayalam, and, though he is reported to be conversant with Tamil, it is not likely that he studied thro' Tamil as his medium. The Dir. reported that the 2 Malabar dts. need senior officers and it would be undesirable to post an inexperienced person there. Therefore, orders are solicited as to the language area to which the Dir. should be asked to post him.

4. May be circd. to H.E. also, w.r.t. the general proposal mooted in the file, as it will affect the persons already on the approved list and also affect the conditions of service of persons already in the Subordinate Service.

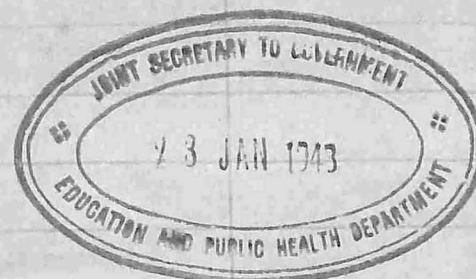
The South Kanara people are anxious that somebody knowing Kannada must be posted there as the D.E.O. Mr. Titus may be posted to Malabar, North or South and somebody who knows Kannada may be posted to S.Kanara.



I agree with the posting proposed. As to the general principle involved which has now been raised I am writing separately to H.M. Edn.

16 Jan. 48

Please see herewith the letter of H.E. as well as my reply to it, both of which may be filed.



A draft D.O. to the D.P.I. is subd.

2. Orders on the Dir.'s letter at pp.8-9

should ordinarily be commd. to him. Para 3 of the draft

is therefore for approval.

(Issued as D.O.No.90903-A-4, dated 26-1-48.)

A further letter from H.E. recd. by H.M.(Edn.) is added to the file, as p.16 C.F. Therein, H.E. has conveyed his entire agreement with H.M.'s views contained in the latter's letter at pp.13-14 C.F., and has also expressed appreciation of the satisfactory manner in which the matter has been settled. H.M. has ordered that the letter be put in the file.

As stated at T above--w.r.t. the remarks of the D.P.I., at pp.8-9 C.F., on the general proposal to recruit D.E.Os. on a linguistic basis, a reply has to be given to him. In view of portion M in H.M.'s letter at p.13 C.F. and also of his orders refd. to at N above, it is presumed that he will be agreeable to a reply being sent out on the lines of

para 5 of H.E.'s letter at p.11 C.F.; viz., that the Govt. consider that, for the time being, the criterion to be followed in ordering appts. and postings shd. be that only persons who possess a knowledge of the language of the area or the dt. concerned shd. be posted to that dt. or area - as distinct from the requirement that he shd. have studied thro' the medium of that language or that that language shd. be his mother-tongue.

The file may be re-subd. to H.M. and H.Pr. for orders on this point.

2. About the appt. of D.E.O., S.Kanara, and the posting of Mr.V.T.Titus, the D.P.I., after discussing those matters with H.M., has recommended the posting of Mr.Titus temporarily as D.E.O., Chittoor, and the refusal of leave to Sri N.Subba Rao, These recommendations may be accepted. H.E. also may see the case w.r.t. this point.

The notes above as put up by me and agreed to by H.Pr. are quite clear by themselves and need no further clarification.

Para 2 above: A draft Memo. and a draft D.O. to the D.P.I.

(Issued as -
Memo. 90908/47-1-5, dated 11-2-48; and
D.O. 90908/47-46, dated 11-2-48.)

From the D.P.I., No. 54/47, dated 28-1-48/3-2-48.

When the file was in circn., a further letter from the D.P.I. came in; it is C.F. 22-24. He has sent an estimate of the no. of candidates to be recruited as D.E.Os. in each of the 4 language areas of the Province.

First,

2. First, he has classified the 28 Educational dts. into 4 groups - Tamil dts., Telugu dts., Malabar and S.Kanara; p.25 C.F. The formulae, mentioned in para 2, p.22 C.F., which he has adopted for the classification, may be ^{accepted.} taken as ~~right.~~

3. Secondly, he has assigned the officers ~~and~~ already in service to the four areas. The main basis on which he has done this, ~~is~~ and which he suggests for approval by Govt., is that an officer for appt. in any particular language area shd. have studied that language as his second (now first) language in the high school course or should have recd. instruction thro' the medium of that language throughout the high school course. In addition to approving of this basis, it seems that, ~~as intimated by H.M. (Dn.) previously,~~ possession of knowledge of the language concerned by virtue of the officer's mother-tongue being that language, may also be laid down as an alternative standard. ^{For orders.} This alternative standard would not, however, necessitate an alteration of the assignment made by the D.P.I. of the existing officers to the 4 areas accg. to their proficiency in the languages. The Dir.'s statement at pp.26-27 C.F. may ^{also therefore} be approved.

4. Under the classification, ^{of the dts.} in the Malayalam area, there will be 2 dts. - S.Malabar and N.Malabar. In the Kannada area, there will be only 1 dt. - S.Kanara. If once a person is posted to S.Kanara, taking into account the fact ^{normally} that Kannada is the language in which he is proficient, he will have to remain in that dt. till his retirement, ~~in the normal course.~~ Similarly, the candidates appointed in Malabar ^{between (S. Malabar & N. Malabar)} can be transferred only ~~within~~ the 2 dts. This would offend the executive orders in force to the effect that no inspecting officer shd. be retained at a particular station for more than 3 yrs. ^{Further,} in view of the limited no. of vacancies in these two ^(one in one & two in the other) areas, there would not be sufficient scope for promotion to the Malayalee and Kannada ~~subordinate~~ ^{officers} officers. ~~These~~ ^{officers} hitherto eligible for promotion as DEOs in other language-area subject to their passing the language tests ~~in the languages~~ before com-

completing their probation. But hereafter they cannot be apptd. in other areas, as they are not likely to satisfy the standard to be prescribed in those languages. In para 4 of his letter, the Dir. refers to these matters and proposes that, to obviate these difficulties, in addn. to selecting officers ^{selected by} applying the standards refd. to ^{in para 3 overleaf,} above, such of those as have passed the Spl. Language Test (in Malayalam and Kannada) may also be selected, for appt. in those areas. It is not clear how this suggestion would ^{prove to be} a proper solution for the difficulties. On the other hand, it will increase the no. of officers who will get entitled to the posts. The suggestion need not therefore be accepted. The results as at X above are inevitable and cannot be helped. The G.O. prohibiting the retention of inspecting officers at one station for more than 3 yrs. may be relaxed in individual cases when they arise.

5. The orders in circulation on p.10 ante are apparently:

(1) that future recruitment to the category of D.E.Os. - both by direct recruitment and ^{by} recruitment by transfer from the Subordinate Services - should be on the lines laid down already by H.M.(Edn.) ^{in his letter to H.E. at page 12-14 of} and

(2) that, towards that end, the rules should be amended;

but (3) that in respect of officers who are now in service - i.e., officers already in the M.E.S. and officers who are now on the approved list for appt. to the M.E.S. (and not ~~also~~ officers who are in the Subordinate Services in the categories and grades from which promotion to the DEOs' posts is admissible) ^{by} can be, and should be, ^{as far as possible by the application of the standards,} fitted in ^{with the relaxation indicated at '5' on p.10 ante.}

6. The Director has stated that, after Govt. pass orders, he will forward neccy. ~~an~~ draft amendments to the Special Rules, for treating each language area as a separate unit for purposes of recruitment, re-appt., discharge and confirmation. The orders above may be communicated to him and he may be asked to ^{send} a draft of the amendments, ~~for incorporating therein~~ ^{also the relaxation} so that it can be refd. to the Commission ^{whose remarks have been obtained}.

7. The D.P.I. has requested that the Special Language Tests

that now stand prescribed for probationary D.E.Os. may be continued. He has given 2 reasons in support. One is that he has proposed in respect of the 2 Malabar dts. and the S.Kanara dt. that ~~also~~ officers who have passed the ^{language} Test, may ^{also} be made eligible for appt. This proposal has not been recommended ^{in para 4} above for acceptance. Another reason ^{which} the Dir. has given is that there are a few dts. ^{requiring people with} to serve where knowledge of more than one language is ~~needed~~. For this reason, his request that the Tests may be continued, may be accepted.

8. The estimate of candidates to be recruited by transfer during the year-ending 30-4-48, given by the Dir. in paras 6 and 7 of pp.23-24 C.F. - viz., 3 candidates for appt. in the Telugu area and 1 for appt. in S.Kanara - may be accepted. The Commission can be addressed to select those ^{only} numbers of candidates after the amendment of the rules. That may be done later - by making a special request ^{to the Commission} if the ~~amendment~~ ^{at (5) - pp. 3 & 5 -} dates in the programme prescribed in the G.O. cannot be adhered to.

9. The file may be circulated to H.M.(Edn.), H.Pr. and H.E.

[Notes from p.10 ante]

19.2.48
H.E.

22/2/48 S

H. (Cm.)
H.Pr.
H.E.

I would like to know whether a reply from the Public Service Commission has been received. If so, that may be put up before going into this matter.

15A

24.2.48

Subd. that the M.P.S.C. was not consulted ~~before~~ in this file (which relates to the amendment of the Special Rules for the M.E.S. ⁸⁰⁰ to provide for the recruitment of D.E.Os. on a language basis). The D.P.I.'s proposals for classifying the districts ^{under the 4 heads: Tamil, Telugu, Kannada & Malayalam} and fixing standards

w.r.t. which recruitment is to be made to the various linguistic areas, have been received and ~~xxx~~ examined. The Commission will be addressed about the amendment of the rules as soon as possible ~~after~~ ^{passed} orders are ~~solicited~~ on the points in the notes on pp.11-13 ~~above~~ ^{ante}.

I would like to talk certain details over this matter with the D.P.I. before issuing final orders. In certain districts which are considered to be bilingual, certain special arrangements will have to be made. In view of this whether these language tests should be continued is another matter which should be considered. The D.P.I. may be asked to meet me to talk over this matter sometime next week after the 21st at lunch time. This file may be sent to me on the 21st.



A draft D.O. is subd. (the file will be subd. again for circulation to H.M. on the 21st as desired by him)

(Signed on D.O. no. 83673-A-5, 4-18-48)

This file may be circulated to H.M. (Edn) with reference to A above.

The D.P.I. came this morning but this matter could not be talked about. He may be asked to state which are the bi-lingual districts and what provision he would like to make for them.

Subd. that in the statement at p.25 C.F. the D.P.I. has indicated which educational districts are bi-lingual and which are

multi-lingual. Such districts are ~~mentioned below~~

Telugu area: (Vizagapatam North - Telugu and Oriya)
(Chittoor - Telugu and Tamil)
(Bellary - Telugu and Kannada)
Tamil area: (N.Arcot - Tamil and Telugu)
(Chingleput - Tamil and Telugu)
(Madras - Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada and Urdu)
Kannada area: S.Kanara - Kannada and Malayalam

The arrangements proposed by the Dir. for the appt. of D.E.Os. in those districts are as follow:

- (1) that the person to be apptd. to N.Vizagapatam North should have knowledge of Oriya besides being proficient in Telugu;
- (2) that the person to be posted to Bellary shd. know Kannada besides ~~xxx~~ being proficient in Telugu;
- (3) that the person to be apptd. to Chittoor shd. know Tamil besides being proficient in Telugu;
- (4) that the D.E.O. of North Arcot and Chingleput, should know Telugu besides being proficient in Tamil; and
- (5) that the officer to be posted to Madras should be a Tamilian with adequate knowledge of one or more of the languages Telugu, Kannada, Malayalam and ~~Urdu~~ Urdu.

In order that officers knowing more than one language may be available for the districts mentioned, the Dir. has proposed that the Spl.Language Test which now stands prescribed for probationary D.E.Os. may be continued. In para 7 on p.13 ante, this dept. has recommended the acceptance of that proposed.

The file may be recirculated to H.M. (Edn) for orders whether he wants any further information

In view of these bi-lingual districts, we must decide whether any tests should continue and if they should continue, whether all the candidates should be asked to appear for these language tests. I think it is better to have the matter discussed with the D.P.I. He may be asked to meet me at a convenient time and discuss the matter.



A draft D.O. is subd.

(Signed on D.O. 83673 A.6, 4-7-48)

16 from the D.O.I., D.O. 4-21.4.48.

Proposals for the recruitment of D.E.As, on a language basis, accg. to the requirements of the four linguistic areas of the Province, are dealt with in this file.

After discussing the matter with H.H. (Edn.), as desired by H.H., the D.O.I. has sent in his D.O. at pp. 32-33 of.

The file may now be closed for orders on the notes at pp. 11-13 and.

28.4.48 / 28/4/48
29/4/48 S/H
H. P. ✓
H.E.

I have seen the letter of the D.P.I. For the present the language tests may continue so long as we are a composite Province. I have also agreed with him that so far as the present incumbents are concerned they may be allowed to continue. But in future vacancies calculated according to the linguistic area, recruitment may be done with an eye to get proper number of persons for the respective linguistic areas.

O.P.R.
4/6

ISA
30.4.48



P.S.6 H.E. agrees
7/6/48



A draft memo. is subd.

12/6/48 S/H
Sub. a direction being with reference to being clear also.

Portions Q & R in draft cover the point P
14/6/48 S/H
above as memo. no. 83673A-7, 4-14.4.48

From the D.O.I., no. 54/47, d1 - 4.10.48.
[T.M. d1 - 9-10-48, issued to the D.O.I.]
From the D.O.I., no. 54/47, d1 - 12.48.

A draft of the amendments to the rules is subd. It may be sent to legal for scrutiny.

16/12/48 S/H

16/12/48 S/H

Legal Dept.

The draft notification is in order

27/12/48

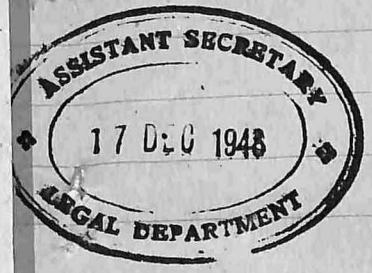
F & P. H. Dept. (A)

83673A-10
17.12.48

Legal memo
15/7/48
28/12/48

The M.P.S.C.'s remarks have to be invited. Draft letter is for app.

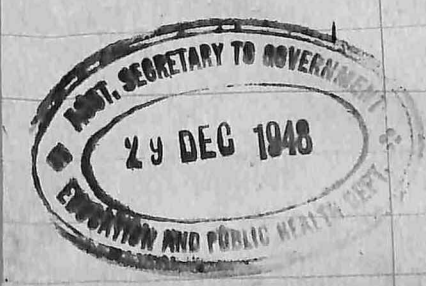
4/1/49



1-48/48
3/1/49

[Issued as letter no. 83673-A-11-Edn., d1 - 4.1.49]

From the Secy., M.P.S.C., no. 238 - C1/49-1, d1 - 25.7.49



The Commission has no remarks to offer. The draft below may now be issued. H.H. (Edn.) may perhaps see before issue.

97827

2/2/49 S/H

4/2/49 S/H

I have suggested that direct recruits of first and second class M.As. should be according to subjects so that they may be interchangeable in post in the Teachers' College. Amendments for that also may be put up.

After all this is not going to be put into effect

in the recruitment which is going on and so that amendment may also be considered and put up along with this.

ISA

4.2-49

In the matter refd. to by H.M. on previous page (selection of direct recruits for D.E.Os' posts), the M.P.S.C. has been asked to give preference to (cf. 26-27) Science Hon. men so that they may be interchanged after appt. as D.E.Os., and the Training College lecturers, may be interchangeable. Only if the Commission does not comply with that request, there will arise necessity to formally amend the rules in that respect. The amendments in this file, for the issue of which all formalities have been completed, need not, it seems, wait.

2. The above apart, though in making selections for direct recruitment this year, no linguistic rule is proposed to be observed, in regard to recruitment by transfer from the Sub. Service, the Commission was asked, as long ago as March, 1948, to proceed with the case only after the rules were amended. It has been reminding Govt. since then. It is subd. that the draft order may be issued.

3. A draft letter to the Commn. is also subd. It may issue after the draft order issues.



ISA

23.2.49

See E.P.H.
Please let me see the original of 60
b.l.c. (Ms.) No. 511-Education, dated the 24th February 1949.
2-3-49
8-MAR 1949

GOVERNMENT OF MADRAS

Education and Public Health Department

No. 511-Education, dated the 24th February 1949.

Subject

MADRAS EDUCATIONAL SERVICE - District Educational Officers - Recruitment on a linguistic basis - Special Rules - Amended.



From the Director of Public Instruction,
No. 54/47, dated 6-12-1948.

From the Secretary, Madras Public Service Commission,
No. 238-C1/49-1, dated 25-1-1949.

ORDERS:- The following notification will be published in the Fort St. George Gazette:-

In exercise of the powers conferred by section 241(2)(b) of the Government of India Act, 1935, His Excellency the Governor of Madras hereby makes the following amendments to the Special Rules for the Madras Educational Service (Section 6 of Part III-A of the Service Rules in Volume II of the Madras Services Manual, 1946).

Amendments

In the said Special Rules --

(1) in rule 2, the following sub-rule shall be added at the end, namely:-

"(f) Appointment to the category of District Educational Officers shall be made with reference to the requirements of each of the following linguistic regions in the Province:-

(i) Telugu region consisting of the educational districts of Vizagapatam North, Vizagapatam South, Godavari East, Godavari West, Krishna, Guntur North, Guntur South, Nellore, Chittoor, Bellary, Anantapur, Cuddapah and Kurnool.

(ii) Tamil region consisting of the educational districts of North Arcot, Madras, Chingleput, South Arcot, Tanjore, Tiruchirappalli, Coimbatore and the Nilgiris, Salem, Madura, Ramnad, Tirunelveli East and Tirunelveli West.

(iii) Malayalam region consisting of the educational districts of Malabar North and Malabar South.

(iv) Kannada region consisting of the educational district of South Kanara."

p.t.o.

(2) in rule 6, the following sub-rule shall be added at the end, namely:-

"(f) No person shall be eligible for appointment as District Educational Officer in a particular linguistic region unless ---

(i) his mother-tongue is the language of that region and he can read and write in his mother-tongue;

or

(ii) he has studied the language of that region as his Second Language in his high school course or, if he has commenced that course in or after the school-year 1948-49, as his First Language in the course;

or

(iii) he has received instruction through the medium of the language of that region throughout his high school course.

(3) the following rule shall be inserted as rule 9, namely:-

"9. Unit for discharge from and re-appointment to posts of District Educational Officers:-- For purposes of discharge for want of vacancies and re-appointment, the posts of District Educational Officers in each of the linguistic regions shall be deemed to constitute a separate unit.

This rule shall not affect the rights and privileges of any person who on the 24th February 1949 is already a member of the service."

(By order of His Excellency the Governor)

M.V. SUBRAMANIAN,
Secretary to Government.

To

The Director of Public Instruction
The Secretary, Madras Public Service Commission
The Accountant-General
The Superintendent, Government Press, (for publication of notification and for issue of correction slips to Volume II of Madras Services Manual).
The Public(Services) Department
The Legal Department
The Personal Clerks to all Hon'ble Ministers (2 copies each)
The Secretariat Library.

(True copy - Forwarded - By order)

Superintendent
Superintendent.

Edn and P.H. Dept

Please see H.M. (R.D)' minute on page 1 ante

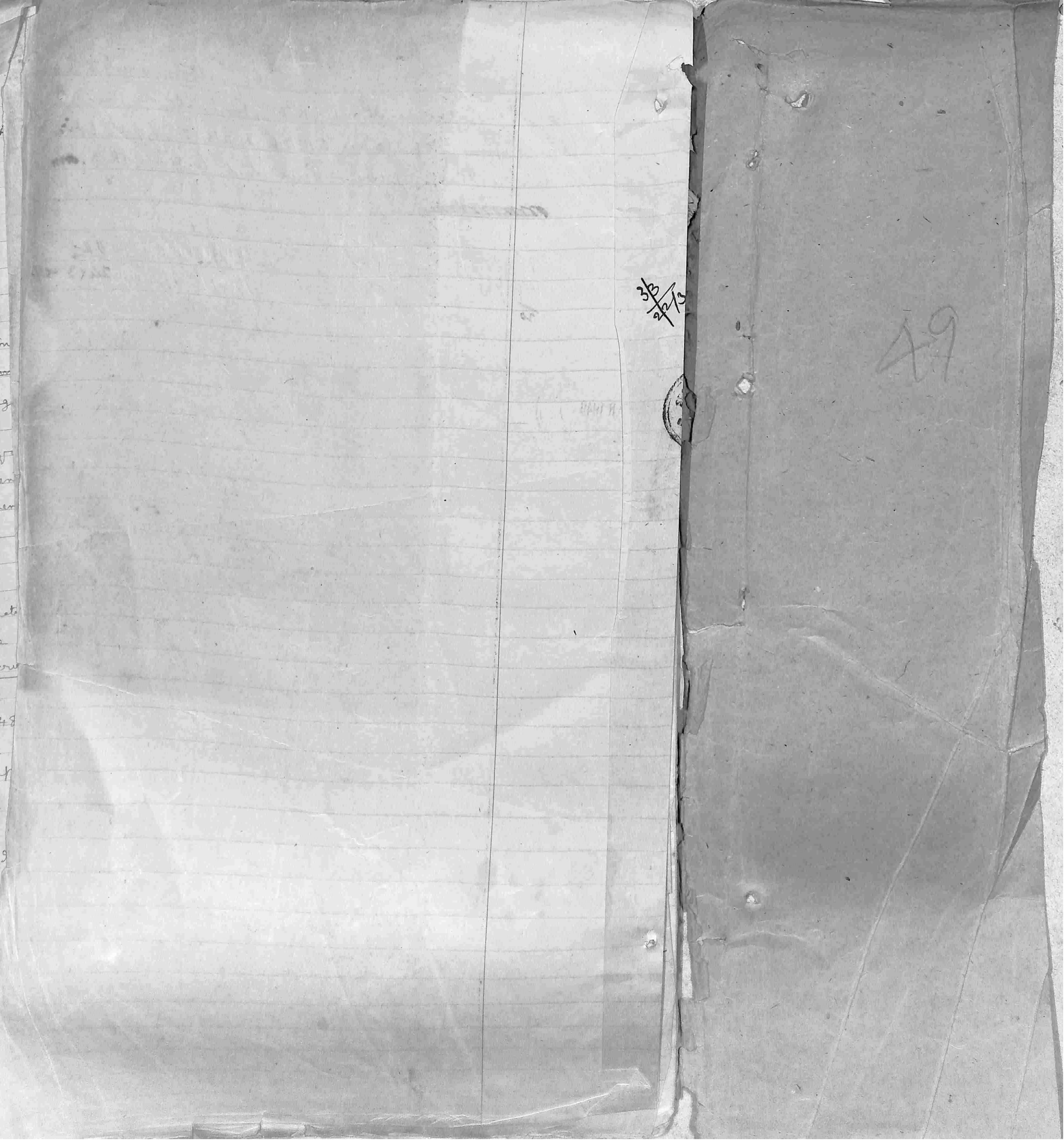
The original of Jo No: 511 Edn 24. 2. 49 is placed below. It may be circulated to H.M. (R.D).mm

~~mm~~

10/3/49
14/3/49
20

15/3/49 S
22
24-3-49





3/3
2/2/13

49